

# **STANDARDIZATION AGREEMENT**

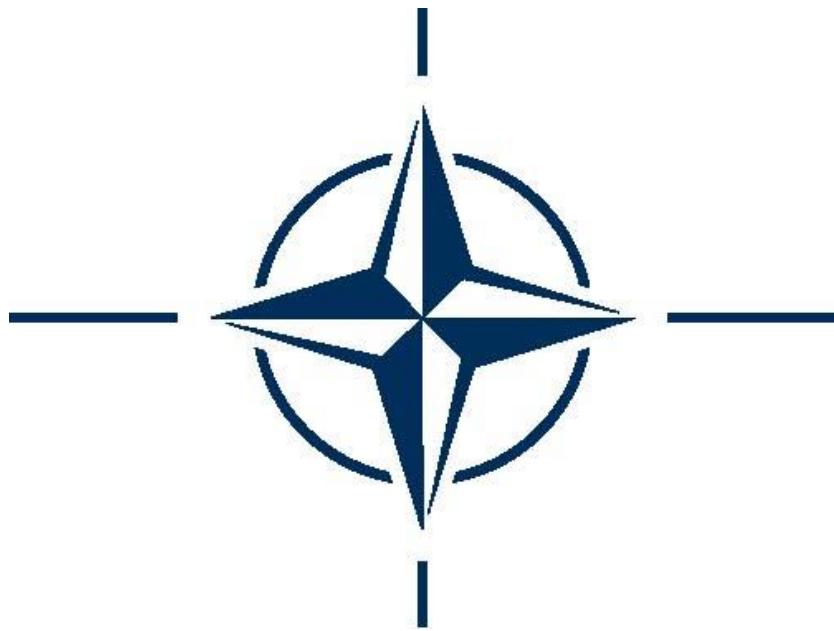
# ACCORD DE NORMALISATION

# **STANAG 6513**

## **EDITION/ÉDITION 1**

**13 April/avril 2016**

NSO(JOINT)0501(2016)AJOD/6513



# **NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION**

## **ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD**

**Published by  
THE NATO STANDARDIZATION OFFICE  
(NSO)**

© NATO/OTAN

Publié par  
le BUREAU OTAN  
DE NORMALISATION (NSO)

**LETTER OF PROMULGATION****STATEMENT**

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

**IMPLEMENTATION**

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

**SUPERSEDED DOCUMENTS**

This STANAG does not supersede any document.

**ACTIONS BY NATIONS**

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

**LETTRE DE PROMULGATION****DÉCLARATION**

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

**MISE EN APPLICATION**

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

**DOCUMENTS ANNULÉS ET  
REEMPLACÉS**

Ce STANAG n'annule et ne remplace aucun document.

**MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS**

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

## **SECURITY CLASSIFICATION**

This STANAG is a NATO non classified document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

## **RESTRICTION TO REPRODUCTION**

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

## **CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ**

Ce STANAG est un document OTAN non classifié qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

## **RESTRICTION CONCERNANT LA REPRODUCTION**

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Dieter Schmaglowski  
Deputy Director NSO  
Branch Head P&C

**Edvardas MAŽEIKIS**  
**Major General, LTUAF**  
**Director, NATO Standardization Office**

**Edvardas MAŽEIKIS**  
**Général de division aérienne, LTUAF**  
**Directeur du Bureau OTAN de**  
**normalisation**

**STANAG 6513 Edition/Édition 1**

**COUNTERING INSIDER THREATS (CIT)**

**LUTTE CONTRE LES MENACES  
INTÉRIEURES**

**AIM**

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

**INTEROPERABILITY REQUIREMENTS**

This doctrine will contribute to interoperability by describing NATO with a useful framework to understand, prevent, and counter insider threats and insider acts of violence during Allied joint operations. It explains the nature of insider threats and insider attacks. It also provides guidance on the fundamentals of countering those threats while working with host nation security forces.

**BUT**

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

**EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ**

Cette doctrine contribuera à l'interopérabilité grâce à la description, à l'intention de l'Alliance, d'un cadre utile qui permettra de comprendre, de prévenir et de contrer les menaces et les actes de violence provenant de l'intérieur lors d'opérations interarmées interalliées. Elle explique la nature des menaces intérieures et des attaques d'infiltrés. Elle donne également des orientations sur les fondements de la lutte contre ces menaces menée en coopération avec les forces de sécurité des pays hôtes.

**AGREEMENT**

Participating nations agree to implement the following standard.

**STANDARD**

ATP-3.16.1, Edition A

**OTHER RELATED DOCUMENTS**

STANAG 2437 – ALLIED JOINT DOCTRINE - AJP-01

STANAG 2190 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR INTELLIGENCE, COUNTER-INTELLIGENCE AND SECURITY - AJP-2

STANAG 2490 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR THE CONDUCT OF OPERATIONS - AJP-3

**ACCORD**

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

**NORME**

ATP-3.16.1, Édition A

**AUTRES DOCUMENTS CONNEXES**

STANAG 2437 – DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES - AJP-01

STANAG 2190 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DU RENSEIGNEMENT, DE LA CONTRE-INGÉRENCE ET DE LA SÉCURITÉ - AJP-2

STANAG 2490 – DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA CONDUITE DES OPÉRATIONS – AJP-3

STANAG 2288 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR LAND OPERATIONS - AJP-3.2	STANAG 2288 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DES OPÉRATIONS TERRESTRES - AJP-3.2
STANAG 2180 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR NON-ARTICLE 5 CRISIS RESPONSE OPERATIONS – AJP-3.4	STANAG 2180 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LES OPÉRATIONS DE RÉPONSE AUX CRISES NE RELEVANT PAS DE L'ARTICLE 5 – AJP-3.4
STANAG 2181 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR THE MILITARY CONTRIBUTION TO PEACE SUPPORT - AJP-3.4.1	STANAG 2181 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES SUR LA CONTRIBUTION MILITAIRE AU SOUTIEN DE LA PAIX – AJP-3.4.1
STANAG 2611 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR COUNTERINSURGENCY (COIN) – AJP-3.4.4	STANAG 2611 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES RELATIVE À LA CONTRE-INSURRECTION – AJP-3.4.4
STANAG 2528 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR FORCE PROTECTION - AJP-3.14	STANAG 2528 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA PROTECTION DES FORCES - AJP-3.14

## **NATIONAL DECISIONS**

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSO.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

## **IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT**

This STANAG and ATP-3.16.1, Edition A, are implemented when the procedures detailed in ATP-3.16.1 have been incorporated in national regulations, manuals and training.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

## **DÉCISIONS NATIONALES**

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées au NSO.

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

## **MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD**

Le présent STANAG et l'ATP-3.16.1, Édition A, sont mis en application dès que les procédures décrites dans l'ATP-3.16.1 ont été incorporées dans les règlements, les manuels et les programmes d'instruction nationaux.

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

## **REVIEW**

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

## **RÉEXAMEN**

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

## **TASKING AUTHORITY**

This STANAG is supervised under the authority of:

## **AUTORITÉ DE TUTELLE**

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE JOINT STANDARDIZATION BOARD/  
BUREAU DE NORMALISATION INTERARMÉES DU COMITÉ MILITAIRE  
(MCJSB)

Allied Joint Operations Doctrine Working Group (AJOD WG)/  
Groupe de travail Doctrine alliée des opérations interarmées (GT AJOD)

## **CUSTODIAN**

The custodian of this STANAG is:

## **PILOTE**

Le pilote du présent STANAG est :

UNITED STATES/ÉTATS-UNIS

andrew.r.brown12.mil@mail.mil

## **FEEDBACK**

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

## **INFORMATIONS EN RETOUR**

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Office  
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation  
(NSO)**

**Boulevard Léopold III  
1110 BRUXELLES – Belgique**